

Ilmar Vananurme eelnevaid kirjatöid

Autorikogud:

Luulekogu „Lehed, tuulest kantud“, 1996.

Proosakogumik „Pesad“, 2005.

Fotoalbum „Sain haarata hetki“, 2008. a; (307 fotot Setomaalt.)

Armastusluule kogu „Vii üle vii“, 2008.

Proosakogu „Ostseewellen. Ausammas lehmale“, 2012.

Luulekogu „Ei ole kunagi hilja“, 2013.

Tõlkinud

leedu keelest eesti keelde Kazys Boruta „Baltaragise tuulik“ (Tallinn, 1979),

Jonas Mikelinškas „Kirju on rähn...“ (Tallinn, 1984),

Vaižgantas (Juozas Tumas) „Onud ja tädid“ (Tallinn, 1985),

Petras Cvirka „Meister ja pojad“ (Tallinn, 1986),

Aldona Rubinskyte-Kalm „Minu sünnimaa“ (Hilanamoro, 2012),

Aldona Rubinskyte-Kalm „Valged õied“ (Hilanamoro, 2013).

Eesti keelest leedu keelde koos Nijole Vananurmega tõlkinud

Heljo Männi „Toomas Linnupoeg“ (Vilnius, 1980).

Trükist veel ilmumata Justinas Marcinkevičiuse näidend-poeemi

„Heroica ehk Prometheuse hukkamõistmine“ tõlge.

Koostanud ja toimetanud: kogumikud

„Mu Setomaa“ (2002);

„Põlva Tarbijate Ühistu 1932-2002“ (2002);

„Eestikeelne haridus Petseris“ (2003);

„Petserimaa külad I“ (2005),

„Petserimaa külad II“ (2006),

„Petserimaa külad III“ (2007),

„Seto kodo“ (2007);

Toimetanud (autor L. Sillaots): „Kumo kaldu kuldakaivo. Hilana Taarka“

(2003), „Obinitsa – ajast aega“ (2006).

Äramärkimised

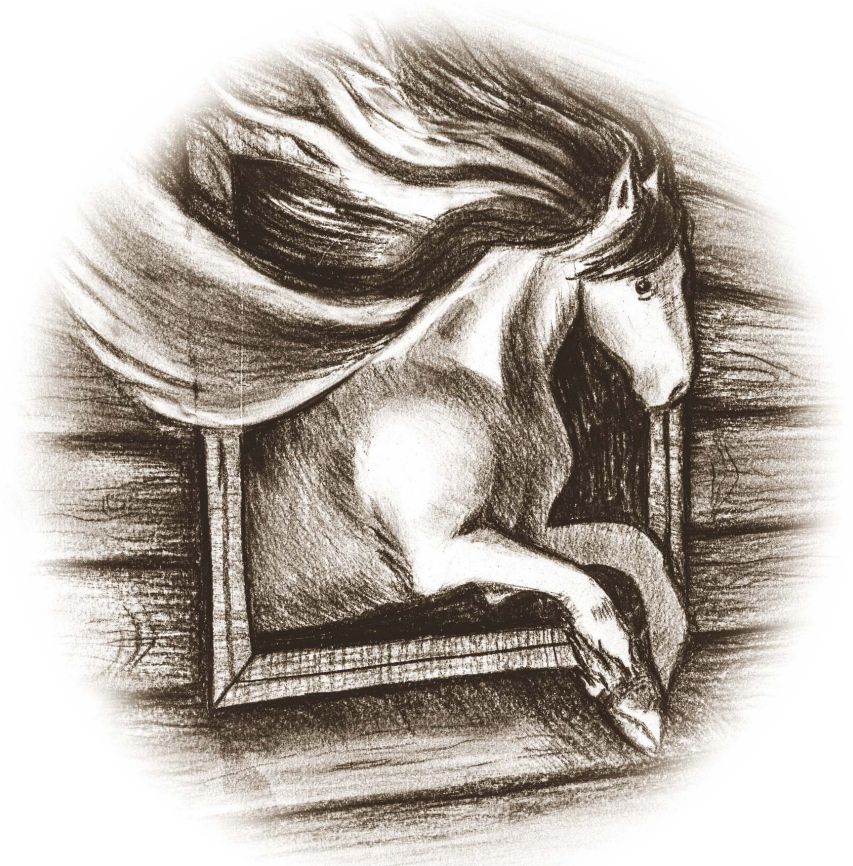
1996 – Hendrik Adamsoni murdeluulepreemia.

2002 – Anne Vabarna nimeline kultuuripreemia.

2008 – Bernard Kangro nimeline kirjanduspreemia.

Kontaktandmed: setomaa@estpak.ee

ilmar.vananurm@gmail.com



Ilmar Vananurm

Mu Petserimaa

Ilmar Vananurm

Mu Petserimaa